



**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VỀ MÁY MÓC, THIẾT BỊ, NGUYÊN PHỤ LIỆU & SẢN PHẨM CÔNG NGHIỆP LẦN THỨ 12**  
**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VỀ GANG THÉP VÀ GIA CÔNG KIM LOẠI LẦN THỨ 8 TẠI VIỆT NAM**  
The 12th Vietnam International Exhibition on Industrial Machinery, Equipment, Materials and Products



**SECC, 29/11 - 02/12/2017**

# **GIẤY MỜI KHAI MẠC**

**Opening Ceremony Invitation**

**INDUSTRIAL MACHINERY - EQUIPMENT - MATERIALS - STEEL - METAL & METALLURGY**

Thường trực ban tổ chức



[www.vietfair.vn](http://www.vietfair.vn)

[www.vinamacexpo.com.vn](http://www.vinamacexpo.com.vn)



**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ MÁY MÓC, THIẾT BỊ, NGUYÊN PHỤ LIỆU & SẢN PHẨM CÔNG NGHIỆP LẦN THỨ 12**  
**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VỀ GANG THÉP VÀ GIA CÔNG KIM LOẠI LẦN THỨ 8 TẠI VIỆT NAM**  
The 12th Vietnam International Exhibition on Industrial Machinery, Equipment, Materials and Products



## **BAN TỔ CHỨC**

Trân trọng kính mời Quý vị đến dự Lễ Khai mạc  
Vào lúc: **09h00, thứ Tư ngày 29 tháng 11 năm 2017**  
Tại Trung tâm Triển lãm & Hội chợ Sài Gòn - SECC  
799 Nguyễn Văn Linh, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh

*Rất hân hạnh được đón tiếp Quý vị!*

## **ORGANIZING COMMITTEE**

Cordially invites Sir / Madam to the Opening Ceremony  
at **09:00 AM on November 29, 2017**  
at Sai Gon International Exhibition & Convention Center - SECC  
799 Nguyen Van Linh Str., Dist.7, Ho Chi Minh City

*It's our great honour to welcome you!*

**INDUSTRIAL MACHINERY - EQUIPMENT - MATERIALS - STEEL - METAL & METALLURGY**



**VCCI**





**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ MÁY MÓC, THIẾT BỊ, NGUYÊN PHỤ LIỆU & SẢN PHẨM CÔNG NGHIỆP LẦN THỨ 12**  
**TRIỂN LÃM QUỐC TẾ VỀ GANG THÉP VÀ GIA CÔNG KIM LOẠI LẦN THỨ 8 TẠI VIỆT NAM**  
The 12th Vietnam International Exhibition on Industrial Machinery, Equipment, Materials and Products



**SECC, 29/11 - 02/12/2017**

## **GIẤY MỜI Invitation**

Giờ mở cửa / Opening hours

29/11 - 01/12: 09:00-17:30

02/12: 09:00-12:00

## **BAN TỔ CHỨC**

Trân trọng kính mời Quý vị đến tham quan Triển lãm  
Thời gian: Từ ngày 29/11 - 02/12/2017  
Tại Trung tâm Triển lãm & Hội chợ Sài Gòn (SECC)  
799 Nguyễn Văn Linh, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh

*Hân hạnh được đón tiếp!*

INDUSTRIAL MACHINERY - EQUIPMENT - MATERIALS - STEEL - METAL & METALLURGY

Thường trực ban tổ chức



[www.vietfair.vn](http://www.vietfair.vn)

[www.vinamacexpo.com.vn](http://www.vinamacexpo.com.vn)

**Sản phẩm trưng bày:****Máy móc thiết bị nguyên phụ liệu công nghiệp:**

Xe nâng, thiết bị vận chuyển kho bãi, máy móc công trình, máy xây dựng, máy đóng gói bao bì, máy nông nghiệp, máy & dụng cụ làm vườn, máy nén khí, máy đo áp suất, hệ thống làm lạnh, dụng cụ cầm tay, mô tơ, van công nghiệp, vòng bi

**Thép, Luyện kim, Ống thép, Gang thép, Gia công kim loại:**

Thép, ống thép, gang thép, luyện kim, đúc kim loại, gia công kim loại, vật liệu chịu nhiệt, titan, vật liệu chống mài mòn, dầu chống gỉ...

**Công nghệ hàn cắt & Gia công kim loại:**

Thiết bị hàn cắt, linh kiện hàn cắt Gia công kim loại, đá mài...

**Công nghiệp ngũ kim & Linh kiện cố định:**

Máy móc sản xuất, gia công bu lông, đai ốc, ốc vít, đinh vít, đinh tán, khuôn vít vòng đệm lò xo, vòng đệm phẳng, dây cáp không gỉ...

**Tự động hóa:**

Giao diện người - máy; cảm biến cơ cấu chấp hành, I/O thông minh; Hệ thống tự động hóa tích hợp toàn diện; Các hệ SCADA, DCS, CAD/CAM/CIM/CNC; Hệ thống nhúng, công nghệ PLC, PC/104, PXI, IPC; Mô hình hóa và mô phỏng quá trình sản xuất; Điều khiển quá trình công nghệ; Tự động hóa phòng thí nghiệm; Hệ thống đo lường thông minh; Mạng đo và điều khiển; Phần mềm Tự động hóa; Vi xử lý, SOC, DSP, FPGA, ASIC trong điều khiển; Điện tử công suất,...

**Công nghiệp hóa chất, Sơn & vật liệu phủ:**

Hóa chất cơ bản, hóa chất dân dụng, hóa chất công nghiệp, máy móc, thiết bị phụ kiện ngành công nghiệp hóa chất, nhựa, cao su, sơn và vật liệu phủ, sơn phủ, phụ gia hóa chất dùng cho ngành sơn & mực in, nguyên liệu sản xuất sơn, phụ gia kết dính, chống thấm...

**Dây chuyền thiết bị Công nghệ In theo dệt may kỹ thuật số:**

Máy in truyền nhiệt, máy in tự động, in phun, in định dạng, in lưới, vật liệu ngành in, mực in, máy in hoa, vật liệu in hoa, máy in dệt, thiết bị dệt, tự động hóa và xử lý nước thải, bảo vệ môi trường...

**Bảo trợ và ủng hộ:**

Các Bộ, Ban ngành tổ chức hữu quan, Hội Tự động hóa Việt Nam, Tổng Hội Xây dựng Việt Nam, Tổng Hội Cơ khí Việt Nam, Hiệp hội Doanh nghiệp Cơ khí Việt Nam, Hội Doanh nghiệp Cơ khí Điện TP.HCM, Hội Cơ khí TP.HCM, Hiệp hội Thép Việt Nam, Hội KHKT Đức và Luyện kim Việt Nam, Hội KHKT Hàn Việt Nam, Hiệp hội Doanh nghiệp Thuộc BTVT Việt Nam, Hiệp hội Phân bón Việt Nam, Hội Hóa học Việt Nam, Hiệp hội Sơn và Mực in Việt Nam, Hiệp hội Dệt may Việt Nam, Hội May thê đan TP.HCM, Hiệp hội Dệt may Bình Dương, Hiệp hội Doanh nghiệp đầu tư nước ngoài, Hiệp hội Doanh nghiệp TP.HCM, Ban Quản lý cá khu chế xuất - công nghiệp TP.HCM, Đồng Nai, Bình Dương,...

**Các hoạt động chính:****Công nghiệp****Ngày 29/11**

09:00 - 10:00 Lễ Khai mạc Triển lãm  
10:15 - 12:00 Hội thảo - Toạ đàm Công nghiệp Cơ khí, Luyện kim, Thép, Hàn cắt: Thực trạng, Hướng tiếp cận công nghệ mới và Giải pháp  
14:00 - 16:30 Hội thảo - Toạ đàm chuyên ngành Phân bón, Thuốc bảo vệ thực vật

**Ngày 30/11**

09:30 - 11:00 Hội thảo - Toạ đàm chuyên ngành Hàn cắt - Gia công kim loại  
14:00 - 16:30 Hội thảo chuyên ngành in công nghiệp Dệt may

**Tự động hoá**

Ngày 29-30/11 Diễn đàn Doanh nghiệp: 8 buổi nội dung: Tự động hoá và cuộc cách mạng 4.0, Công nghệ năng lượng mới Thành phố thông minh và sáng tạo khởi nghiệp  
Ngày 01-02/12 Hội nghị khoa học: 12 buổi, 112 báo cáo, nội dung: Điều khiển và Tự động hoá hướng tới cuộc cách mạng Công nghiệp lần thứ 4: Điều khiển học, Tự động hoá, Ứng dụng.  
Các hoạt động giao thương, tham quan khảo sát thị trường: Đoàn doanh nghiệp Quốc tế tham quan Khu công nghiệp, nhà máy sản xuất trên địa bàn Tp. Hồ Chí Minh và tỉnh lân cận tổ chức ngày 30/11; 01-02/12.  
**Hàng ngày:**  
- Hoạt động giới thiệu công nghệ, sản phẩm mới của một số tổ chức, đơn vị tại sân khấu sảnh chính SECC; xúc tiến giao thương, giao thương B2B...

**- Chương trình TRI ÂN KHÁCH HÀNG: tặng quà cho các đoàn khách tham quan và khách tham quan chuyên ngành, bốc thăm trúng thưởng, hỗ trợ phí ăn trưa, chi phí đi lại, ăn ở cho khách tham quan ngoại tỉnh cách TP. Hồ Chí Minh từ 300km trở lên,...**